

TABLE ANALYTIQUE

PREMIÈRE PARTIE. — SÉANCES PUBLIQUES :

	Pages
Neuvième séance publique (25 mai 1929)	8
Dixième » » (27 » »)	11
Onzième » » (28 » »)	13
Douzième » » (29 » »)	14
Treizième » » (12 juillet »)	15

DEUXIÈME PARTIE. — DISCOURS PRONONCÉS DEVANT LA COUR :

1. — Discours de M. de Pimentel Brandão (Brésil) :	
Séance du 25 mai 1929 (matin)	20
» » » » » (après-midi)	40
» » 27 » » (matin)	59
2. — Discours de M. Basdevant (France), 27 mai 1929 (matin)	68
3. — Discours de M^e Albert Montel (France) :	
Séance du 27 mai 1929 (après-midi)	79
» » 28 » » (matin)	105
4. — Réplique de M. de Pimentel Brandão (Brésil), 29 mai 1929 (matin)	120
5. — Duplique de M^e Albert Montel (France), 29 mai 1929 (matin)	136

TROISIÈME PARTIE. — AUTRES DOCUMENTS :

1. — I. Lettre du ministre de France à La Haye au Greffier (26 avril 1928)		143
II. Lettre du ministre du Brésil à La Haye au Greffier (27 avril 1928)		143
III. Compromis d'arbitrage (27 août 1927)		145
2. — Mémoire du Gouvernement brésilien (2 juillet 1928) :		
I. Les emprunts fédéraux brésiliens soumis à la Cour permanente de Justice internationale et leurs spécifications		148

ANALYTICAL TABLE¹.

PART I.—PUBLIC SITTINGS:

	Pages
Ninth Public Sitting (May 25th, 1929)*	8
Tenth " " (" 27th, ")*	11
Eleventh " " (" 28th, ")*	13
Twelfth " " (" 29th, ")*	14
Thirteenth " " (July 12th, ")*	15

PART II.—SPEECHES MADE IN COURT:

1.—Speech by M. de Pimentel Brandão (Brazil) :	
Sitting of May 25th, 1929 (morning)	20
" " " " " (afternoon)	40
" " " 27th, " (morning)	59
2.—Speech by M. Basdevant (France), May 27th, 1929 (morning)	
	68
3.—Speech by M^e Albert Montel (France) :	
Sitting of May 27th, 1929 (afternoon)	79
" " " 28th, " (morning)	105
4.—Reply by M. de Pimentel Brandão (Brazil), May 29th, 1929 (morning)	
	120
5.—Rejoinder by M^e Albert Montel (France), May 29th, 1929 (morning)	
	136

PART III.—OTHER DOCUMENTS:

1.—I. Letter from the French Minister at The Hague to the Registrar (April 26th, 1928)	
	143
II. Letter from the Brazilian Minister at The Hague to the Registrar (April 27th, 1928)	
	143
III. Special Agreement for Arbitration (August 27th, 1927)	
	145
2.—Case of the Brazilian Government (July 2nd, 1928) :	
I. The Brazilian Federal loans submitted to the Permanent Court of International Justice and their specifications ;	148

* An asterisk denotes a document reproduced in English. All other documents are in French only.

	Pages
II. Signification de la clause « paiement en francs-or » dans les emprunts brésiliens soumis à l'arbitrage	152
III. Interprétation du contrat déterminée par l'exécution que lui donnèrent les Parties contractantes	159
IV. La clause « paiement en francs-or » sous le régime du cours forcé du franc-papier, et la jurisprudence des tribunaux français	161
3. — Mémoire du Gouvernement français (29 juin 1928) :	
Exposé des faits	169
1. — Emprunt du Gouvernement des États-Unis du Brésil 1909. Port de Pernambuco. — Intérêt annuel 5 %	169
2. — Emprunt du Gouvernement des États-Unis du Brésil 4 % 1910	172
3. — Emprunt du Gouvernement des États-Unis du Brésil 4 % 1911	174
Exposé de droit	177
I. Les Parties ont entendu contracter en or	177
II. Sens des mots « obligations 5 % ou 4 % or de 500 francs »	180
III. Caractère international des titres créés	184
IV. Le Brésil ayant contracté en or doit remplir ses engagements	186
Conclusions	188

Annexes au Mémoire du Gouvernement français :

1. — Compromis d'arbitrage (27 août 1927). [Voir n° 1 (III), p. 145.]	
2. — Note de l'ambassade de France au ministre fédéral brésilien des Affaires étrangères (1 ^{er} septembre 1924)	189
3. — Décret n° 6368 du 14 février 1907, modifiant le régime spécial de l'exécution des travaux d'amélioration des ports, établi par décret n° 4859 du 8 juin 1903	191
4. — Loi n° 1837 du 31 décembre 1907	192
5. — « » 1841 « » « »	193
6. — Décret n° 7003 du 2 juillet 1908	194
7. — Extrait du contrat passé le 4 août 1908 entre le Gouvernement du Brésil et MM. Bartissol et Demetrio Nunes Ribeiro pour l'exécution des travaux d'amélioration du port de Recife (Pernambuco)	194

ANALYTICAL TABLE

321

Pages

II. Significance of the stipulation for "payment in gold francs" in the Brazilian loans submitted to arbitration	152
III. Interpretation of the contract determined by the manner of its execution by the contracting Parties .	159
IV. The stipulation for "payment in gold francs" under the operation of the law making the paper franc compulsory legal tender, and the jurisprudence of French Courts	161
3.—Case of the French Government (June 29th, 1928) :	
The facts	169
1.—The 1909 loan of the Government of the United States of Brazil. Port of Pernambuco.—Interest 5 % per annum	169
2.—The 4 % 1910 loan of the Government of the United States of Brazil	172
3.—The 4 % 1911 loan of the Government of the United States of Brazil	174
The Law	177
I. The Parties meant to contract in terms of gold . .	177
II. Meaning of the words "obligations 5 % ou 4 % or de 500 francs"	180
III. International character of the bonds created	184
IV. Brazil having contracted in terms of gold must fulfil her obligations	186
Conclusions	188

Annexes to the French Government's Case :

1.—Special Agreement for Arbitration (August 27th, 1927). [See No. 1 (III), p. 145.]	
2.—Note from the French Embassy to the Brazilian Federal Minister for Foreign Affairs (September 1st, 1924)	189
3.—Decree No. 6368 of February 14th, 1907, modifying the special instructions for carrying out the improvement works on ports, issued by Decree No. 4859 of June 8th, 1903	191
4.—Law No. 1837 of December 31st, 1907	192
5.—" " 1841 " " " " " "	193
6.—Decree No. 7003 of July 2nd, 1908	194
7.—Extract from contract made on August 4th, 1908, between the Brazilian Government and MM. Bartsol and Demetrio Nunes Ribeiro for carrying out works of improvement in the Port of Recife (Pernambuco)	194

	Pages
8. — Décret n° 7207 du 3 décembre 1908, autorisant une émission de titres destinés au paiement des travaux d'amélioration du port de Recife . . .	196
9. — Prospectus de l'emprunt 1909	197
10. — Titre de l'emprunt 1909	199
11. — [<i>Non transmise au Greffe.</i>]	
12. — Extrait du contrat passé le 25 octobre 1909 entre le Gouvernement fédéral des États-Unis du Brésil et la Compagnie des Chemins de fer de Goyaz	201
13. — Extrait du contrat intervenu entre le Crédit mobilier français et la Compagnie des Chemins de fer de Goyaz le 10 février 1910	203
14. — Décret n° 7877 du 28 février 1910	205
15. — » » 7878 » » » »	206
16. — Prospectus de l'emprunt 1910	206
17. — Titre de l'emprunt 1910	208
18. — Extrait du décret n° 8648 du 31 mars 1911	211
19. — Décret n° 8794 du 21 juin 1911	212
20. — Prospectus de l'emprunt 1911	213
21. — Titre de l'emprunt 1911	215
22. — Extrait de la loi du 17 germinal an XI (28 mars 1803)	218
23. — Extrait de la loi du 5 août 1914	219
24. — Loi du 12 février 1916	219
25. — Extrait d'un arrêt de la Cour de cassation. 17 mai 1927	219
26. — Extrait d'un arrêt de la Cour d'appel de Paris. 16 avril 1926	220
27. — Extrait d'un arrêt de la Cour de Nîmes. 9 janvier 1928	221
28. — Extrait d'un arrêt de la Cour de cassation. 23 janvier 1924	221
4. — Contre-Mémoire du Gouvernement brésilien (30 septembre 1928)	222
5. — Contre-Mémoire du Gouvernement français (1 ^{er} octobre 1928)	245
Observations concernant l'analyse des stipulations relatives aux emprunts	245
Examen de l'argumentation juridique	247
I. — Portée de la clause de paiement en francs-or, conclue sous le régime du cours légal de la Banque de France	247

8.—Decree No. 7207 of December 3rd, 1908, authorizing an issue of bonds for the payment of works of improvement in the port of Recife	196
9.—Prospectus of 1909 loan	197
10.—Bond of 1909 loan *	199
11.—[<i>Not transmitted to the Registry.</i>]	
12.—Extract from contract made on October 25th, 1909, between the Federal Government of the United States of Brazil and the Goyaz Railway Company	201
13.—Extract from contract entered into by the <i>Crédit mobilier français</i> and the Goyaz Railway Company, February 10th, 1910.	203
14.—Decree No. 7877 of February 28th, 1910	205
15.— „ „ 7878 „ „ „ „ „ „	206
16.—Prospectus of 1910 loan	206
17.—Bond of 1910 loan*	208
18.—Extract from Decree No. 8648 of March 31st, 1911	211
19.—Decree No. 8794 of June 21st, 1911	212
20.—Prospectus of 1911 loan	213
21.—Bond of 1911 loan*	215
22.—Extract from law of 17th Germinal Year XI (March 28th, 1903)	218
23.—Extract from law of August 5th, 1914.	219
24.—Law of February 12th, 1916	219
25.—Extract from a judgment of the Court of Cassation. May 17th, 1927	219
26.—Extract from a judgment of the Court of Appeal of Paris. April 16th, 1926	220
27.—Extract from a judgment of the Court of Nîmes. January 9th, 1928	221
28.—Extract from a judgment of the Court of Cassation. January 23rd, 1924	221
4.— Counter-Case of the Brazilian Government (September 30th, 1928)	222
5.— Counter-Case of the French Government (October 1st, 1928) .	245
Observations upon the analysis of the stipulations concerning the loans	245
Examination of the legal argument	247
I.—Scope of the stipulation for payment in gold francs under the operation of the law making notes of the Bank of France legal tender	247

	Pages
a. — La clause « paiement en or » serait le fait de pratiques routinières	249
b. — La clause « paiement en or » serait une simple assurance contre la dépréciation de la monnaie d'argent sous le régime du cours légal du billet de la Banque de France.	250
c. — Véritable portée de la stipulation de paiement en or ou en francs-or	252
II. — Exécution donnée au contrat	254
III. — Les obligations du Gouvernement brésilien et la loi française instituant le cours forcé du billet de la Banque de France	255
A. — La loi sur le cours forcé du billet de la Banque de France ne constitue pas un cas de force majeure	255
B. — La loi sur le cours forcé des billets de la Banque de France et les stipulations de paiement en monnaie d'or	257
a. — Les textes légaux	257
b. — La jurisprudence	258
Conclusions	266

Annexes au Contre-Mémoire du Gouvernement français :

1. — Extrait de la loi monétaire du 25 juin 1928	270
2. — Arrêt de la Cour d'appel de Paris (15 février 1924)	270

QUATRIÈME PARTIE. — CORRESPONDANCE :

1. — Le ministre de France à La Haye au Greffier (26 avril 1928). [<i>Déjà reproduit ; voir troisième Partie, n° 1 (I), p. 143.</i>]	
2. — Le Greffier au ministre de France à La Haye (27 avril 1928)	274
3. — Le ministre du Brésil à La Haye au Greffier (27 avril 1928). [<i>Déjà reproduit ; voir troisième Partie, n° 1 (II), p. 143.</i>]	
4. — Le Greffier au ministre du Brésil à La Haye (30 avril 1928)	275
5. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (30 avril 1928)	275
6. — Le Greffier au ministre du Brésil à La Haye (30 avril 1928)	276

a.—Contention that the stipulation for “payment in gold” was a routine form of expression	249
b.—Contention that the stipulation for “payment in gold” was simply an insurance against the depreciation of silver money under the operation of the law making notes of the Bank of France legal tender	250
c.—Real significance of the stipulation for payment in gold or in gold francs	252
II.—Execution of the contract	254
III.—Obligations of the Brazilian Government and the French law establishing the forced currency of the notes of the Bank of France	255
A.—The law concerning the forced currency of the notes of the Bank of France does not create a case of <i>force majeure</i>	255
B.—The law concerning the forced currency of notes of the Bank of France and the stipulations for payment in gold currency	257
a.—Legal provisions	257
b.—Jurisprudence	258
Conclusions	266

Annexes to the French Government's Counter-Case :

1.—Extract from the monetary law of June 25th, 1928	270
2.—Judgment of the Court of Appeal of Paris (February 15th, 1924)	270

PART IV.—CORRESPONDENCE :

1.—The French Minister at The Hague to the Registrar (April 26th, 1928). [<i>Already reproduced ; see Part III, No. 1 (I), p. 143.</i>]	
2.—The Registrar to the French Minister at The Hague (April 27th, 1928)	274
3.—The Brazilian Minister at The Hague to the Registrar (April 27th, 1928). [<i>Already reproduced ; see Part III, No. 1 (II), p. 143.</i>]	
4.—The Registrar to the Brazilian Minister at The Hague (April 30th, 1928)	275
5.—The Registrar to the French Agent (April 30th, 1928)	275
6.—The Registrar to the Brazilian Minister at The Hague (April 30th, 1928)	276

	Pages
7. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (1 ^{er} mai 1928)	276
8. — Le Greffier au ministre du Brésil à La Haye (1 ^{er} mai 1928)	277
9. — Le Greffier au ministre des Affaires étrangères de l'Équateur (2 mai 1928)	278
10. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (2 mai 1928)*	278
11. — Le ministre du Brésil à La Haye au Greffier (3 mai 1928)	279
12. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (16 mai 1928)	279
13. — Le Greffier au secrétaire de la légation du Brésil à La Haye (22 mai 1928)	280
14. — L'agent du Gouvernement français au Greffier (<i>non datée</i>)	280
15. — Le ministre du Brésil à La Haye au Greffier (25 mai 1928)	281
16. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (26 mai 1928)	281
17. — Le ministre de France à La Haye au Greffier (26 juin 1928)	281
18. — Le Greffier au ministre de France à La Haye (30 juin 1928)	282
19. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement brésilien (30 juin 1928)	283
20. — Le ministre du Brésil à La Haye au Greffier (23 juillet 1928)	283
21. — Le Greffier au ministre du Brésil à La Haye (24 juillet 1928)	284
22. — Le ministre de France à La Haye au Greffier (25 juillet 1928)	284
23. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (31 juillet 1928)	285
24. — Le Greffier au chargé d'affaires du Brésil à La Haye (10 août 1928)	285
25. — <i>Idem</i> (21 août 1928)	286
26. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (24 août 1928)	287

* En anglais seulement.

7.—The Registrar to the French Agent (May 1st, 1928) . . .	276
8.—The Registrar to the Brazilian Minister at The Hague (May 1st, 1928)	277
9.—The Registrar to the Foreign Minister of Ecuador (May 2nd, 1928)	278
10.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (May 2nd, 1928)*	278
11.—The Brazilian Minister at The Hague to the Registrar (May 3rd, 1928)	279
12.—The Registrar to the French Agent (May 16th, 1928) . .	279
13.—The Registrar to the Secretary of the Brazilian Legation at The Hague (May 22nd, 1928)	280
14.—The French Agent to the Registrar (<i>undated</i>)	280
15.—The Brazilian Minister at The Hague to the Registrar (May 25th, 1928)	281
16.—The Registrar to the French Agent (May 26th, 1928) . .	281
17.—The French Minister at The Hague to the Registrar (June 26th, 1928)	281
18.—The Registrar to the French Minister at The Hague (June 30th, 1928)	282
19.—The Registrar to the Brazilian Agent (June 30th, 1928) .	283
20.—The Brazilian Minister at The Hague to the Registrar (July 23rd, 1928)	283
21.—The Registrar to the Brazilian Minister at The Hague (July 24th, 1928)	284
22.—The French Minister at The Hague to the Registrar (July 25th, 1928)	284
23.—The Registrar to the French Agent (July 31st, 1928) . .	285
24.—The Registrar to the Brazilian Chargé d'affaires at The Hague (August 10th, 1928)	285
25.— <i>Idem</i> (August 21st, 1928)	286
26.—The Registrar to the French Agent (August 24th, 1928) .	287

	Pages
27. — Le Greffier au ministre du Brésil à La Haye (5 septembre 1928)	287
28. — L'agent du Gouvernement français au Greffier (télégramme — 1 ^{er} octobre 1928)	288
29. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (télégramme — 2 octobre 1928)	288
30. — Le ministre de France à La Haye au Greffier (1 ^{er} octobre 1928)	289
31. — Le Greffier au ministre de France à La Haye (3 octobre 1928)	289
32. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (3 octobre 1928)	290
33. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement brésilien (3 octobre 1928)	290
34. — Le Greffier au ministre du Brésil à La Haye (4 octobre 1928)	291
35. — <i>Idem</i> (6 octobre 1928)	291
36. — Le Greffier à la légation du Brésil à La Haye (10 octobre 1928)	292
37. — Le ministre du Brésil à La Haye au Greffier (22 octobre 1928)	292
38. — Le Greffier au ministre du Brésil à La Haye (22 octobre 1928)	292
39. — Le ministre du Brésil à La Haye au Greffier (30 octobre 1928)	293
40. — Le Greffier au ministre du Brésil à La Haye (31 octobre 1928)	293
41. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (31 octobre 1928)	294
42. — Le chargé d'affaires a. i. des États-Unis d'Amérique à La Haye au Greffier (14 décembre 1928)*	294
43. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (télégramme — 17 décembre 1928)	295
44. — Le Greffier au ministre du Brésil à La Haye (17 décembre 1928)	295
45. — Le Greffier au chargé d'affaires a. i. des États-Unis d'Amérique à La Haye (18 décembre 1928)*	295
46. — Le Greffier au ministre des Affaires étrangères de France (19 décembre 1928)	296

* En anglais seulement.

ANALYTICAL TABLE

325
Pages

27.—The Registrar to the Brazilian Minister at The Hague (September 5th, 1928)	287
28.—The French Agent to the Registrar (telegram—October 1st, 1928)	288
29.—The Registrar to the French Agent (telegram—October 2nd, 1928)	288
30.—The French Minister at The Hague to the Registrar (October 1st, 1928)	289
31.—The Registrar to the French Minister at The Hague (October 3rd, 1928)	289
32.—The Registrar to the French Agent (October 3rd, 1928) .	290
33.—The Registrar to the Brazilian Agent (October 3rd, 1928)	290
34.—The Registrar to the Brazilian Minister at The Hague (October 4th, 1928)	291
35.— <i>Idem</i> (October 6th, 1928)	291
36.—The Registrar to the Brazilian Legation at The Hague (October 10th, 1928)	292
37.—The Brazilian Minister at The Hague to the Registrar (October 22nd, 1928)	292
38.—The Registrar to the Brazilian Minister at The Hague (October 22nd, 1928)	292
39.—The Brazilian Minister at The Hague to the Registrar (October 30th, 1928)	293
40.—The Registrar to the Brazilian Minister at The Hague (October 31st, 1928)	293
41.—The Registrar to the French Agent (October 31st, 1928) .	294
42.—The Chargé d'affaires a.i. of the United States of America at The Hague to the Registrar (December 14th, 1928)*	294
43.—The Registrar to the French Agent (telegram—December 17th, 1928)	295
44.—The Registrar to the Brazilian Minister at The Hague (December 17th, 1928)	295
45.—The Registrar to the Chargé d'affaires a.i. of the United States of America at The Hague (December 18th, 1928)*	295
46.—The Registrar to the French Foreign Minister (December 19th, 1928)	296

	Pages
47. — L'agent du Gouvernement français au Greffier (télégramme — 19 décembre 1928)	297
48. — Le Greffier au ministre du Brésil à La Haye (20 décembre 1928)	297
49. — Le ministre des Affaires étrangères de France au Greffier (3 janvier 1929)	297
50. — Le Greffier au ministre des Affaires étrangères de France (7 janvier 1929)	298
51. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement brésilien (7 janvier 1929)	299
52. — Le Greffier à M. Fromageot, juge <i>ad hoc</i> français (7 janvier 1929)	299
53. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement brésilien (31 janvier 1929)	300
54. — <i>Idem</i> (26 février 1929)	301
55. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (26 février 1929)	301
56. — <i>Idem</i> (26 février 1929)	302
57. — <i>Idem</i> (19 mars 1929)	302
58. — Le Greffier au chargé d'affaires du Brésil à La Haye (27 mars 1929)	303
59. — Le chargé d'affaires du Brésil à La Haye au Greffier (3 avril 1929)	303
60. — <i>Idem</i> (16 avril 1929)	304
61. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement brésilien (26 avril 1929)	304
62. — Le Greffier au ministre des États-Unis d'Amérique à La Haye (8 mai 1929)*	305
63. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (14 mai 1929)	305
64. — Le ministre du Brésil à La Haye au Greffier (17 mai 1929)	306
65. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (18 mai 1929)	306
66. — L'agent du Gouvernement français au Greffier (21 mai 1929)	307
67. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement brésilien (22 mai 1929)	307

* En anglais seulement.

ANALYTICAL TABLE

326
Pages

47.—The French Agent to the Registrar (telegram—December 19th, 1928)	297
48.—The Registrar to the Brazilian Minister at The Hague (December 20th, 1928)	297
49.—The French Foreign Minister to the Registrar (January 3rd, 1929)	297
50.—The Registrar to the French Foreign Minister (January 7th, 1929)	298
51.—The Registrar to the Brazilian Agent (January 7th, 1929)	299
52.—The Registrar to M. Fromageot, French Judge <i>ad hoc</i> (January 7th, 1929)	299
53.—The Registrar to the Brazilian Agent (January 31st, 1929)	300
54.— <i>Idem</i> (February 26th, 1929)	301
55.—The Registrar to the French Agent (February 26th, 1929)	301
56.— <i>Idem</i> (February 26th, 1929)	302
57.— <i>Idem</i> (March 19th, 1929)	302
58.—The Registrar to the Brazilian Chargé d'affaires at The Hague (March 27th, 1929)	303
59.—The Brazilian Chargé d'affaires at The Hague to the Registrar (April 3rd, 1929)	303
60.— <i>Idem</i> (April 16th, 1929)	304
61.—The Registrar to the Brazilian Agent (April 26th, 1929)	304
62.—The Registrar to the Minister of the United States of America at The Hague (May 8th, 1929)*	305
63.—The Registrar to the French Agent (May 14th, 1929) . .	305
64.—The Brazilian Minister at The Hague to the Registrar (May 17th, 1929)	306
65.—The Registrar to the French Agent (May 18th, 1929) . .	306
66.—The French Agent to the Registrar (May 21st, 1929) . .	307
67.—The Registrar to the Brazilian Agent (May 22nd, 1929) .	307

	Pages
68. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (23 mai 1929)	307
69. — L'agent du Gouvernement brésilien au Greffier (23 mai 1929)	308
70. — Le Greffier au premier conseiller de l'agent du Gouvernement brésilien (25 mai 1929)	308
71. — Le premier conseiller de l'agent du Gouvernement brésilien au Greffier (27 mai 1929)	309
72. — Le Greffier au premier conseiller de l'agent du Gouvernement brésilien (28 mai 1929)	309
73. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement brésilien (28 mai 1929)	310
74. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement français (31 mai 1929)	310
75. — M ^e Albert Montel au Greffier (4 juin 1929)	311
76. — L'agent du Gouvernement brésilien au Greffier (5 juin 1929)	311
77. — Le Greffier au premier conseiller de l'agent du Gouvernement brésilien (14 juin 1929)	312
78. — Le premier conseiller de l'agent du Gouvernement brésilien au Greffier (17 juin 1929)	312
79. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement brésilien (6 juillet 1929)	313
80. — <i>Idem</i> (8 juillet 1929)	313
81. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (10 juillet 1929)*	313
82. — Le Greffier à l'agent du Gouvernement brésilien (12 juillet 1929)	314
83. — Le Greffier au Secrétaire général de la Société des Nations (12 juillet 1929)*	314
84. — Le Greffier au ministère des Affaires étrangères de Costa-Rica (12 juillet 1929)	315
85. — Le Greffier à M ^e Albert Montel (19 juillet 1929)	315
86. — Le ministre du Brésil à La Haye au Greffier (22 juillet 1929)	316
87. — M ^e Albert Montel au Greffier (25 juillet 1929)	316

ANNEXE A LA QUATRIÈME PARTIE

Ordonnance rendue par la Cour à la date du 1 ^{er} mai 1928	317
---	-----

* En anglais seulement.

ANALYTICAL TABLE

327

Pages

68.—The Registrar to the French Agent (May 23rd, 1929)	307
69.—The Brazilian Agent to the Registrar (May 23rd, 1929)	308
70.—The Registrar to the First Counsellor of the Brazilian Agent (May 25th, 1929)	308
71.—The First Counsellor of the Brazilian Agent to the Registrar (May 27th, 1929)	309
72.—The Registrar to the First Counsellor of the Brazilian Agent (May 28th, 1929)	309
73.—The Registrar to the Brazilian Agent (May 28th, 1929) .	310
74.—The Registrar to the French Agent (May 31st, 1929) . . .	310
75.—M ^e Albert Montel to the Registrar (June 4th, 1929) . . .	311
76.—The Brazilian Agent to the Registrar (June 5th, 1929) . .	311
77.—The Registrar to the First Counsellor of the Brazilian Agent (June 14th, 1929)	312
78.—The First Counsellor of the Brazilian Agent to the Registrar (June 17th, 1929)	312
79.—The Registrar to the Brazilian Agent (July 6th, 1929) .	313
80.— <i>Idem</i> (July 8th, 1929)	313
81.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (July 10th, 1929)*	313
82.—The Registrar to the Brazilian Agent (July 12th, 1929) .	314
83.—The Registrar to the Secretary-General of the League of Nations (July 12th, 1929)*	314
84.—The Registrar to the Ministry for Foreign Affairs of Costa Rica (July 12th, 1929)	315
85.—The Registrar to M ^e Albert Montel (July 19th, 1929) . . .	315
86.—The Brazilian Minister at The Hague to the Registrar (July 22nd, 1929)	316
87.—M ^e Albert Montel to the Registrar (July 25th, 1929) . . .	316

ANNEX TO PART IV.

Order made by the Court on May 1st, 1928	317
--	-----